

Kapitola 8

Tento deník patří Doře Cohenové.

Přísně tajné!!!

Neděle 16. července 1944

Vesnice Paradeisi, Údolí motýlů, Rhodos, Dodekanské ostrovy, Itálie, Evropa, svět

Dnes mám šestnácté narozeniny. Po snídani mi matka darovala tenhle sešit. Otec mi dal tohle pero, kterým píšu. Je to úplně nový vynález. Nemusím ho namáčet do kalamáře jako ve škole. Říká se mu plnicí pero a má uvnitř takovou černou gumovou trubičku a zvenku malou zlatou páčku. Hrot se strčí do inkoustu, páčkou se několikrát zapumpuje a inkoust se nasaje do trubičky.

To pero je nádherné a myslím, že jsem na Rhodosu první, kdo ho má. Danial, nejstarší z mých bratrů, mi dal tři lahvičky s inkoustem: jeden je černý, druhý modrý a třetí červený.

Od prarodičů jsem dostala krabičku se šesti kostkami do koupele. Přes okýnko z celofánu vypadají překrásně, každá je zabalená ve zlaté fólii a květinovém papírku. Sundala jsem z krabičky víčko, zavřela oči a vdechovala ty nádherné vůně. Konvalinka, růže, zimolez, jasmín. Moje smysly se ztrácely v džungli vůní, narazily na jeden parfém, potom na další. Nikdy ty kostky nepoužiju, protože jsou moc krásné, abych je nechala zmizet v naší cínové vaně.

Maminka mi upekla narozeninový dort se svíčkami, ale když jsem je sfoukávala, nenapadlo mě nic, co bych si mohla přát. Vždycky si něco přeju: abych byla krásná, abych měla větší prsa, abych zpívala ve sboru.

Taky bych si přála, aby mamka nenadepsala tenhle sešit jménem Pandora. Všichni mi říkají Dora, i paní učitelka. Dora se mi líbí. Rozhodla jsem se, že Pandora bude moje tajná kamarádka. Budu jí svěřovat úplně všechno, všechny svoje tajnosti a představy. Budu je zapisovat každý den – ode dneška.

Je mi přesně šestnáct let a jsem zamilovaná. Nevím, jak se jmenuje, a tak mu budu říkat Kudrnatý Kluk. Dneska se na mě podíval a málem se usmál. Dokážu těžko popsat,

co to se mnou udělalo. Krev se mi v žilách rozlila snad tisícikilometrovou rychlostí a srdce jí přestalo stačit. Nemůžu o něm přestat snít. Chtěla bych za ním jít a oslovit ho, ale to se nedělá. Tátu by to zklamalo.

Mám na posteli rozložené učebnice, protože bych se měla učit, ale neučím. Místo toho kreslím srdíčka s našimi iniciálami uprostřed, propíchnutá šípem. D. C. + K. K. Taky se snažím dobře vypadat. Česu si vlasy, dokud se nelesknou, a oblékám si ty nejbělejší ponožky. Natírám si obočí a rty trochou olivového oleje a těmi druhými nejlepšími ponožkami si vycpávám podprsenku.

Doufám, že nikdo jiný (hlavně mamka) si mého náhlého tělesného vývoje nevšimne. Kudrnatý Kluk zpívá s italským sborem. Představuju si, jaké by bylo ho políbit. Umět dobře líbat je důležité, protože když se mi to nepovede poprvé, možná už to nebude chtít nikdy opakovat.

Moje nejlepší kamarádka Irini, která je o týden starší než já, prý slyšela, že z líbání se může otěhotnět, ale podle mě to není pravda. Nevím přesně, jak se může otěhotnět ani jak se dítě vlastně dostane na svět. Irini tvrdí, že musí vylézat pupíkem. K čemu by pupík jinak byl?

V hodinách šití ve škole jsme vyráběly kulaté sáčky na panenky. Zavírají se tak, že zatáhnete za šňůrku provlečenou nahoře. Irini říká, že nějak podobně musí fungovat i pupík, protože prý když se narodí miminko, zavážou na uzel pupeční šňůru a ustříhnou ji. Takže jakmile je dítě venku, zatáhnou šňůrku, tím se pupík zavře, pak ji zavážou a ustříhnou. Pak se asi pupík nějak zahojí a zůstane tak, dokud není zase potřeba.

Mně matka pověděla o měsíčkách, které mám už skoro rok. Slíbila, že mi o těch věcech poví víc, až to budu potřebovat vědět, ale teď to prý ještě nepotřebuju. A taky mi zakázala o těch věcech s někým mluvit, protože jsou absolutně soukromé.

Dospívání je divná věc. Věčně mám pocit, že mě brzy čeká nějaké obrovské odhalení, které mi změní život. Včera se mě Irini zeptala, jestli mám chlupy ty-víš-kde, a já si připadala úplně pitomá, protože jsem nechápala, na co se mě ptá. Spolu jsme prohlídly moje nohy a podpaží a Irini mi řekla, že se chlupy časem objeví. Řekla, že její sestra má v podpaží pořádné drny, a hrozně jsme se tomu nasmály, ale pak jsem se styděla, že se chovám jako dítě, a zjistila jsem, že se červenám. Všechno mě to hrozně mate.